



SETMANARI ILUSTRAT, DE LITERATURA, NOVAS Y ANUNCIS

PREU: 15 CENTIMS — SURT LOS DISSAPTES

Plassa del Pi, número 3, pis 2^{on}

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

En Barcelona Ptas. 2 trimestre
 Fora ciutat » 2 »
 Los suscriptors del interior reben les obres del
 folletí encuadernades

DIRECTOR

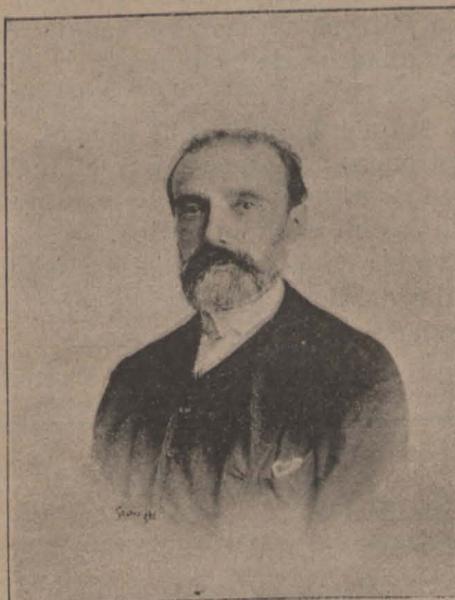
D. Joan Brú Sanclement

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ

Plassa del Pi, 3, 2^{on} (Bussó à la escala)

PREUS DE CADA NÚMERO

Número corrent 15 cénts.
 Donant avis se passa á domicili sense
 : : : : : augment de preu : : : : :



D. CONRAT ROURE

Autor dramàtic y abogat defensor de D. Joseph Ximeno

Crónica**La Plassa del Pi**

Pochs punts hi han á Barcelona tant típicos com la Plassa del Pi, á pesar del gas, á pesar dels plátanos y de las dugas casas de moderna

construcció que ocupan una de las quatre caras de que consta la sèva superficie redoluda, conserva el sagell de las darrerías del esplendor de nostra estimada patria, quant la influencia de Castella, s' deixava sentir sols ab la Inquisició y otras costums inhumanas, desconegudas del poble catalá amich com pochs de la llibertat verdadera.

De esquena á llevant y ocupant tota una cara de la plassa ab sa fatxada principal no acabada, s'aixeca molt més amunt de las casas la górica iglesia del Pi, tot ella de pedra macisa. Consta de una sola nau, pero magestuosa y afrevida. La serietat, la pureza de sas líneas, la armonia y dimensions de las parts, l' abundó de vidrieras de colors avuy totas ben conservadas y la altura de sa bóveda, fan de la iglesia del Pi uua joya arquitectònica bastant antiga, puig segons Campmany data la sèva construcció dels albors del sigle XIII, es á dir, de la verdadera època de gloria de Catalunya, puig feya pochs anys que s' havia enriquit ab la conquesta de Nàpols y Sicilia; habent sigut demandada sa intervenció pels sicilians, á consecuencia de las célebres *Vesperas sicilianas*, ocurredas el 30 de Mars de 1282.

Com totas las iglesias gólicas, la sèva construcció es elegant y lleugera; y ademés te á part del cos de la iglesia, un grandiós campanar de vuit caras, la obra más grossa de Barcelona y consemblant al célebre Miquelet de Valencia.

Segons diu Bofarull, el nom de Plassa del Pi y el de Santa María del Pi, tenen l' origen en

una tradició. Allò era la falda de la petita prominència ahont va edificarse la catedral, demunt de les runas del temple de Júpiter; per allí atravesava una riera, tributaria de la Rambla, ombréjavan la riera una munió de pins, entre 'ls quals 'n descollava un en quina roca va trovarse una verge, á la que's va donar el nom de Verge del Pi, aixecantli una petita ermita.

En Bofarull y en Pujadas diuhen que l' pi fou plantat en 1568, quan la pineda havia sigut ja arrasada, y feya dos sigles de passo que la ermita s' havia convertit en la preciosa iglesia que ens occupa (la ermita ja existia en el segle x).

Aqueix pi arribá á esser colosal, fins á la altura de la bóveda, y havia sigut plantat en memòria de la tradició, si bé més fàcil es que s' hagués conservat per respecte al edificar la plassa, en virtut de haber reclós la Rambla dintre el circuit de la ciutat.

Molt altres pins varen plantarse al seu voltant, prò ell fou lo únic que visqué, fins que en 1808 un soldat francés de un retent que hi havia en la plassa, l' atravesà ab la bayoneta pera desafiar la veu pública de que l' arbre era immortat.

En 1866 la iglesia fou interiorment renovada ab gran acert, oberts tots els finestrals y tapats ab vistosos cristalls de colors, obra segons se diu feta tota per catalans. Els dibuixos de Padró, l' idea del montatge y colorit de Tenas y la construcció de Amigó.

La casa, que fa àngul recte de la iglesia es també antiquíssima, y perteneix encare avuy dia á la tétrica Congregació de la Sang, quina missió era acompañar al derrer suplici á las víctimas de la inquisició que instituï Castella, y avuy per reminicència acompaña als pobres que van á morir al pal.

Deixém apart tal memòria, que deshonra la civilisació y passém á la casa número 3, que vé enfront de la iglesia y á la que s' ha trasladat nostra Redacció.

Aqueix edifici, quina construcció segons resa la sèva fatxada, data de 1781 y perteneix á la Cofradia ó Gremi de Revenedors, fundat en 1447 per iniciativa individual, y avuy perteneix á la mateixa ab lo nom de Assoċiació, antes gremi dels mateixos, essent aqueixa y la del Gremi de Perxés, situada en el carrer de la Palma de Santa Catarina, uns dels pochs edificis que fan venir á la memòria, ab pena, la hermosa organisiació dels gremis de Catalunya, organisiació que fou copiada per Alemania en la irrupció que provocà la vinguda á Espanya de Carles V, y en quin país encare s' manté ab bastant esplendor, segons pinta Vichert.

El primer pis es tot una sala, ab vistes á la

Plassa del Pi, y segons Balaguer, conserva encaire tot el seu caràcter. En aqueixa sala se dirimian totes las qüestions promogudes pels incidents del Ofici de Revenedors, en aquell temps en que no existian Mercats ficsos y espayosos com avuy, si bé tampoch eran necessaris.

El decorat senzill y sobri de la sala es l' últim que hi feu el Gremi, avants de perdres la honrosa y estimuladora costum de dividir els treballs en gremis, quina direcció tothom podia escalar. El gremi defensava els drets y ensenyava els devers al seus afiliats, assistia á las professons ab la bandera gremial y el vanos de palma, y com diu Capmany, en aquell temps sempre plorat, el poble català era un poble, y l' obrer y el noble, el mercader y el soldat, s' fundian en la més hermosa germanó.

'S conserva encare en la sala l' antich misteri, ó pas de la Cofradia, obra d' en Campeny, els quadros góticxs que formaren l' antich retaule de S. Miquel, tret de la iglesia dels Àngels, ahont primitivament estava constituhida la Cofradia, passant després á la del Pi, hont encare té capella propria; la testera de la sala està convenientment arreglada pera tribunal, y voltan la mateixa una dotzena de macisos banchs de fusta.

Un dels quadros, de bastant mérit, representa á Jesús en el Calvari entre 'ls dos lladres, y els altres S. Miquel humillant al dimoni, y S. Miquel destronant á Nabucodonosor; y S. Miquel apareixentse en las riberas del Tiber, pera donar nom al tétrich castell vehí del Vaticà.

Tals son els datos que he pogut recullir á esgarrapadas del lloc y edifici en quin segon pis s' ha trasladat LO TEATRO REGIONAL.

A. LLIMONER.

A un amich

(CAPRITXO)

No 'm fassis tantas preguntas
si vols que 't contesti á totas;
no perque me 'n fassis tantas
que ni menos tú las contas,
si no perque no tinc tinta
per contestar coses tontas.

El que 's ceguet, hi vol veure;
'l que 's sort, hi vol sentí;
'l que 's gras, vol enflaqúi,
y 'l que está cansat, vol seure.
Solsament al meu entendre,
'l que 's burro, res no vol;
perque creyent que sab molt...
ni tant sols desitja apendre!

LLUIS SALVADOR.

Teatro Català

LOS GRILLS DE LAS SEBAS

Humorada en un acte, en vers, original dels senyors J. Roig y L. Millá. Representada el dia 25 Octubre, en lo Círcul Barcelonés de Obrers.

Sols com á mira d' ensaig disposaren los autors que es representés aquesta obreta, y satisfets poden estar los autors del bon èxit ab que sigué rebuda.

Lo desempenyo estigué acertat.

Es aquesta pessa la segona part de la popular *Sebas al cap*, y estém segurs que está destinada á obtener la mateixa acceptació que aquella.

En altre lloch d'aquest número van publicadas las bases curiosas que han establert los autors pera la concesió d'estreno.

LO RAPTE DE LA SABINA

Comedia en un acte, original de D. Francisco Figueras. Estrenada la nit del 30 d' Octubre en lo teatro Romea.

De comedia d'enredo la titula son autor y está ben aplicat lo calificatiu, donchs que ho es verdaderament la trama qu'enclou l' argument d'aquesta comedia.

Té situacions còmicas d' bon efecte, conseguint que'l conjunt total resulti divertit, fent passar un rato distret al espectador.

X.

La vida

Es mateix la nostre vida
qu'un flamant foch d' encenalls;
lo desitj es combustible,
la ilusió revifa'l flam
com l'aureig que dona vida
á tot lo regne animat.
L' alegria vent que branda
lo caliu remolinant,
y las penas gotas d' aygua
que'l foch volen apagar.
Y sent ella com es feta
de substancia evaporal,
com fa la foguera al últim
un cop cremat l' enenall,
no deixa d' ella cap rastre
ni de cendra un trist grapat.

PERE REIG Y FIOLE.

Notas Bibliográficas

Tañidos y pulsaciones, per D. Joseph Anguera y Basendas.—Reus, 1896.

Qui's creuria al llegir aytals poesías que l'autor no ha passat encara de la bonica edat en que tot se veu de color de rosa? Certament que ningú.

Y po obstant l'amich Anguera, canta la realitat que á sa manera sent y palpa ab un excepticisme pujat de color, ab tanta forsa com la que empleará pera fugirne cuant ab l'ajuda dels anys contemplarà indubtablement una nova marxa en las cosas. N'estem segurs.

Algunas n'hi han de gran forsa poética, hábilment desenrotlladas, com enà otras s'hi nota'l descuit propí dels anys, pro trevalli ab constanca qu'es dels eridats á anar lluny, ja que la primera volada aquesta parla mol alt á son favor.

VASEBOL.

El bon jutje

A. J. XIMENO PLANAS

Els fallos déls tribunals
dels tribunals de la terra,
sigan bons, sigan dolents,
no'm donan gens de quimera.

Jo tinch un jutje millor,
que res dèl mon el dobléga:
á ell escolto solament
y n'hi dich la conciencia.

F. MARIO.

Concours d'estreno

Los grills de las sebas

HUMORADA EN UN ACTE Y EN VERS

(Segona part de SEBAS AL CAP)

Preu: 2 rals

PERSONATGES

METJE.	LAGARTIJO.	CALVO.
XIQUITO.	CALDERÓN.	MASSINI.

Los autors d'aquesta obreta, senyors **Roig y Millá**, invitan A TOTAS LAS SOCIETATS DE CATALUNYA que vulgan representarla, **desde avuy fins lo dia 31 del proxim Desembre**, se'ls concedirà privilegi de estreno, baix las següents bases:

1.^a Los exemplars de *Los grills de las sebas*, impresos sens coberta ni portada, se trobarán de venta en la administració de Lo TEATRO REGIONAL, en cual punt deixarán nota las societats que vulguin optar al privilegi.

2.^a Després de representada la obra, y avans del 31 de Desembre, passarán al punt indicat relació exacta (firmada pel senyor President y ab lo timbre de la societat) dels aficionats que hi hajan pres part fent constar lo paper que cada hu hi desempenyaba.

3.^a A son temps se canviaran los exemplars adquirits sens las cobertas (si's tornan en bon estat), per altres que contindrán impresos los noms de totes las societats que l'hajan representada ab son corresponent repart.

NOTA.—Pera'l millor èxit de la obra seria convenient posar en escena avans de *Los grills de las sebas* la aplaudida humorada *Sebas al cap*.

Barcelona 3 de Novembre de 1896.

A una... que jo sé

Puguí ta ingratitud ó ta perfidia
ferir mon cor com enemich crudel,
puguí potsé indignarme ó affigirme
mes no me sorprengué.

Puguí tal volta lo teu vil despreci
matar mas il-lusions y somnis bells
y tirar á un recó de ta memoria
mon nom á olvit etern.

Mes res d'aixó jo ingrata y vil perjurial
res d'aixó, t'ho repeiteixo, m' sorprengué;
puig ja sé que la flor té rica aroma
¡y escampa á doll veneno la serpent!!

J. B. ALEMANY BORRÁS

ARTISTA ITALIANA de la companyia Giovannini



EMMA COLIVA

**

'M miras ab rencor com si estessis ofesa;
T' allunyas al pasar com despreciant mon cor.
Baixas tots ulls brillants al veurem cara á cara
Y dius á tot qui 't sent que m' odias. No ho crech, no;
Puig noto al coll encar la estreta de tots brassos.
Als llabis l' ambrosia de ton alé d' amor
Y en las orellas dols ressó d' una armonia
Que canta: serà teu, sempre teu lo meu cor.

JOSEPH ESCACHS Y VIVED

De nostre teatro catalá ⁽¹⁾

CONSIDERACIONS

Molt cert es qu' ab la mort de Frederich Soler (Pitarra) lo teatro catalá rebé una punyalada certera que bé podriam calificar de grave, pero no tant com molts suposan, puig molt avans que la mort ab sa implacable urpada se'n emportés tant prompte aquell geni, lo teatro catalá arrosgaba una vida raquítica y escrofulosa, que tots los olis de fetje de bacallá no haurian bastat per reforsarlo.

¿A qué's devia? A varias causas; y una de las poderosas era lo mateix Pitarra; ab perdó sia dit, donchs no tractém d' ofendrer ni per suposició una memoria que sols ab idolatria podem recordar los fills d'aquesta terra lo molt que per ells feu aquell geni.

Tant gelós estava lo malaguanyat mestre de la seva obra, qu' interiorment se creya ab prou

(1) Totas quantas opinions referent á n' aquest assumpto se rebin y ns semblin dignes de donar a conixer al públic, las anirémen publicant ab l' objecte d' entre tots estudiar l' actual estat que atravessa nostre teatro, quina es la causa de son mal y en sa consecuencia lo remey que deuria emplearse retornantli son esplendor.

forsas per carregar tot sol demunt sas espatllas lo pés feixuch d' una tasca tan grandiosa, no atrayentse tots los que comprenenth volian ab lo seu concurs alleugerirlo, y ferli la via menos asprosa per tirar avant obra tan gegantina.

En mitj de tot creyém que bona part de culpa es deu al dimoni de la gelosia.

Tenia un teatro, uns actors, y 's feu un públich especial.

Lo teatro y la novela, que son los únichs factors principals que sagellan la marxa de las épocas, no poden estacionarse, han de seguir irremissiblement la marxa del progrés, han de estar sempre al ordre del dia; no fou aixís ab nostre teatre que seguí ensopit sens que per ell passessin los días.

Lo pobre Pitarra, bregant ab una colla d' actors que se l' imposaren, fins al extrem ridícul de ferli fer los retochs qu' ells tenian per convenient en las sevas obras, puig coneixent ab lo públich que se las habian l' arrossegaban al aplauso en ocasions determinadas, sens mirar si perjudicaban l' obra en son afany de recrearse las orellas ab lo afalagador picament de mans.

En aquells temps naixents de nostre estimat teatro s' incobaren ab ell un aplech d' autors que 's desvetllaren entussiasmats en escriurer obras per fomentarlo, y 's presentaren innocentament ab aquellas sota l' bras á esperar tanda de que fossen acceptadas, y cansats de sa llarga espera, desenganyats de que l' torn los arribés, anaren refredantse, y alguns d' ells s' aculliren al teatro de fora casa donantli honra y profit, que prou voldriam per nosaltres.

Aqueix exclusivisme, fill de la part mercantil de la cosa, feu qu' alguns batejessin lo teatro catalá ab lo nom de teatro Pitarra.

**

Habem dit que tenia un teatro y uns actors.

Aixó d' actors es bastant discutible.

Deixém estar als que foren y parlém dels d' are.

Poden anomenar-se actors aqueixos qu' han comensat sens mes estudi que l' haver representat en teatrets de cassinos, qu' han estudiat lo caudal ab quatre esgarrapadas, com se sol dir, descifrantlo ab prous afanys gracies á sa escassa instrucció, y anant á raurer á las mans d' un director inexpert ab pocas ó gens mes facultats qu' ells.

Ab actors aixís formats, sense escola, ab desconeixement complet de l' historia, sols provehits d' una forta dossis d' audacia, fent comedia per que sí, no 's va en lloc. D' actors no 'n temim. Es trist y vergonyós confessarho, pero es així.

Aquí tenim un altre motiu qu' ha fet que 'ls autors se retreguessin espantats del desempenyo que habian de trobar las obras confiadas á mans tant poch aptes.

No fa molt temps en una vetllada literaria cantaba lo programa qu' un coneget actor llegiria un quadro d' un de nostres inimitables y xispejants autors, gloria en son género de la literatura catalana. Nosaltres, que som devots admiradors d' aquest autor, reberem tal decepció de la tal lectura, que sortirem avergonyits. Si l' autor s' hagués trovat entre la concurrencia, ab tot y coneixer lo programa s' en va convensut qu' habian cambiat lo número.

Corrobora aixó que si un no sab llegar un trevall en públich, ¡qu' han de resultar los papers que se li confihi! ¿A quins tipos pot donar rellue y vida?

Lo mes ridícul per arrodonir lo quadro es que si tenen ocasió de tractar ab los comediants de avuy dia sentiran que la majoria parlan del teatro catalá ab un sarcasme com si's tractés de una cosa mansa, cursi.

Es lo colmo creurers que fent obras castellanas los hi va més bé á la cara. Per cert que ahont estan monos y lluheixen aqueixa gracia natural que Deu nos ha donat, per rumbejar lo calanyés y la jaqueta curta, es fent los tipos de *chulo*, la de la gent dels barris baixos de Madrid, y sobre tot los andalusos, ni hi ha per apretar á correr.

Bona part d' aquell públich especial, que ja havem dit com s' habia format, veyent la vida mèstiga qu' el teatro catalá portava, 's va anar aburrint; y quan nos caigué á sobre aqueixa plaga del *teatro-chico* va comensar á trobar gust en paladejar aqueixa munió de produccions insípidas, ahont s' entra y surt de l' espectacle sens guardar d' ell impressió de cap mena, é interessantlo tant com veurer cremar lo derrer cohet d' un castell de fochs artificials.

Ab aquets menjars dessaborits la gent s'amancerá, y aquell públich de casa que sempre habia tingut fama de bon gust, s' ha tornat de paladar tant insípit que quan raras vegadas alguna empresa li ha brindat un plat esquisit digne de las mellors taules, ni s' ha pres la molestia de probarlo.

Quan se posá en escena *L' Arlesiana*, de Daudet, música del celebrat autor de la *Carmen*, una obra carregada de delicadesas, ab una música hermosíssima, sentida; un idili pastós, tendre, ab algunes escenes de las qu' arriban al cor, presentada ab tots los requisits y de-

talls, una *mise en scena* acabada... 's contaren las escassas representacions per vuys complerts, acreitant lo *bon* gust del públich de nostres dias.

**

Ab tot y lo apuntat, creyém qu' ab un xich de bona voluntat y un esfors per part dels nostres bons autors escribint obretas lleugeras, de tots gèneros, fent ab lo públich com ab los malalts quan se 'ls comensa á donar aliment després de llarga y penosa malaltia; y creant una escola de declamació ahont se formessin bons actors, que á son dia desempenyessin ab acert los tipos que se 'ls confiessin, desterrariam de casa aquesta invassió forastera, y veuriā ressucitar enorgullits nostre teatro poguent dir als que 'l menysprehan avuy dia; vejeu si havem donat plena vida á l' obra que 'ns legà en Pitarrá al fundarla; aquí 'l teniu, delecteu-se y apreneu.

MANUEL ARAGALL.

Intima

Adèu, per sempre, adèu, vila estimada,
adèu mare y germans,
adèu, mas il-lusions; d' «*Apats y Lletres*»
adèu, volguts companys!!
Ma lira he trossejat, y al riu tirantla,
avall, avall ha anat;
y 'l llibre de mos versos fet á micas
del foch ha sigut past...
¿Qué ha fet mon fidel cor, qu' així 'l trahicis?
joh, falsa! ab desengany;
d' esprit pobre seré, mes, sabràs nena,
que jo, ab lo cap ben alt,
arreu, sol, podré anar, com avants feya;
¡mes ay! me mancarán
favors que me has negat, y ab altre 'ls gosas
que may t' ha dit: «Jo t' aym!»

S. BORRUT Y SOLÉ.

LO PORT DE BARCELONA



Apunte del Moll del Carbó

Inocencia d' órfana

(DEL ITALIÀ)

¿Qué es lo que fas, nina bella,
boy mirant desde la porta?
—Miro si ma mare vè
que ja fa tres anys que es morta.
—¡Pobre nena! ¿Qué no saps
que los morts no tornan mai?
—Las flors en mos testos tornan,
las rosellàs en lo camp...
—Y ella voleu que no torni?
—Donchs veyam si tornarà?

M. ARGIMÓN.

Servet de fora

GRACIA.—Diumenge últim tingué lloch en la cone-
guda societat «La Banya Graciense», la funció quinzenal, la qual se vegé molt concorreguda. Per avuy está
anunciada una representació del popular drama de Zo-
rrilla, y per la quinzena vinent una funció composta
de obres catalanas.

Al Principal, tingué lloch una funció composta de
un drama castellà y la xistosa pessa *La Castanyada*.

Al Artesà, la sarsuela *Los estudiantes de Cervera*.

Al Moratí, s'hi efectuá una vetllada literaria musical en honor dels aplaudits y estudiós artistas se-
nyors Canibell y Santasusagna, resultant una festa no-
table y digne de aplauso. En ella hi prengueren part
les senyoretas Homs, Ketti (sopranos), los seyyors
Ruzzauti (barítono); Fernández (baix); senyoreta Ca-
nals (M.) y seyyor Brugués (concertistas de violí);
seyyor López, (de violoncello); senyoreta Canals (F.), y
los poetas seyyors Carrera, Francisco Llenas y Bo-
chons, desempenyant los respectius números del pro-
grama ab molt acert y gust, los que mereixeren las
justas aprobacions del auditori. També foren dignes
dels aplausos de la concurrencia los seyyors Vicents
Ferrer y Antonet Labes y Masdeu (germans), en los
seus corresponents números de trapeci y passatemps
cómichs, per la llàmpiesa de sos treballs y bona sombra
en que foren desempenyats. Tan agradable vetlla aca-
bá ab un ball de societat qual programa fou inter-
pretat pel conjunt que prengué part en la vetllada;
un aplauso als organissadors de festa tant simpá-
tica.—P. M.

TARRASSA.—Los seyyors Arnaus, Balmes, Serra,
Campmujó, Tomás, Lladó y Trapat, joves aficionats de
la secció de teatro de l' Academia Catòlica de Sabadell,
tingueren la galantería de donar una representació lo
diumentge 25 prop passat, en l' «Associació de Catòlichs»
de aquesta ciutat. Se posá en escena lo drama en tres
actes y en vers *Las calsas de vellut* y la pessa *Cosas del
oncle*.

La concurrencia qu' era numerosa y distingida, tri-
butá molts aplausos y elogis als joves aficionats que,
com á tals, no's podia desitjar una execució més co-
rrecte; en la pessa se van portar com á verdaders ac-
tors.—M. R.

SABADELL.—Diumenge en los Campos se represen-
taren las bonicas sarsuelas *La Manescal* en dos actes,
y *La por!* en un.—F.

TARRAGONA.—La tradicional obra dramàtica de Zorrilla va representarse en nostre teatre Principal dissapte per la nit y lo diumenge per la tarde, obtenint dos plens casi complerts. La nit del diumenge se representá *El Nuevo Tenorio*, repetintse dilluns los dos dramas junts.

Per dijous ó dissapte s' prepara la representació de la comedia catalana en tres actes, de don Conrat Colomer, titulada *L' herencia del oncle Pau*.—N.

SANT GERVASI DE CASSOLAS.—Diumenge últim en la societat coral «La Poncella», se posaren en escena la comedia en dos actes *Joseph, Pep y Companyia* y la pessa *A ea la modista*, baix la entesa direcció del soci seyyor Ferré.—S.

OLOT.—En lo Teatro Principal hi actúa una companyia dramàtica baix la direcció del seyyor Coll.

Forma part d' ella la primera actriu Mercé Abe-
lla.—T.

SANT JOAN DE VILASSAR.—En lo «Foment Vilassanés» va donarshi diumenge últim una representació de sarsuela baix l' acertada direcció del mestre don Jaume Pujol.—S.

Novas

Correspon al número present lo segon folletí del in-
teressant drama en tres actes *La marca de foch*, quina
publicació quedará completada ab lo número vinent.

La Redacció y Administració d' aquest periódich, ha
quedat instalada en la Plassa del Pi, número 3, pis se-
gon, ahont poden dirigirse tots quants nos distingeixen
ab son especial favor.

En lo número vinent donarém compte detallat del
acte del Judici Oral públich celebrat dijous en l' Audi-
ència de Barcelona, referent á la causa que tan con-
eguda tenen nostres lectors. També farém pública la
sentencia que recaigué en aquest assumpt, tan bon
punt nos sia comunicada, lo qual es probable no podrà
saberse encare al número vinent.

Dissapte passat assistirem á la inauguració del nou
Saló de billars del acreditat Café de la Alambra.

La espayositat del local y lo ben entés decorat de
que ha sigut objecte, lo colocan entre 'ls millors esta-
bleerts en aquesta ciutat.

Havem rebut lo número extraordinari publicat per
El Correo de Gerona, ab motiu de las Firas que celebra
aquella capital. Lo tal número es verdaderament nota-
ble per las firmas de reputats escriptors gironins que
figuran en lo text, com també per los acabats retratos
que l' adornan de las primeras autoritats de la pro-
víncia.

Nostre apreciat colega *Lo Regionalista*, en son últim
número, publica un valent article titulat *Lo Teatro
Català*, comens de una campanya pera la reacció mor-
al de nostre teatro.

Ja sab lò company que 'ns te á son costat pera tant
noble empresa. Per ècert que comensa denotant conei-

xer be l' assumpto, donchs posa ab molt acert lo dit á la llaga, font del mal que s' tracta d' estirpar y que ab alguns adalits com *Lo Regionalista*, no s' pot trigar gaire á conseguirho.

Desde l' vinent mes de Novembre quedará establert lo sorteig mensual d' un obiecte d' art, d' utilitat ó recreo, entre l's suscriptors de LO TEATRO REGIONAL. A tal obiecte publicarém oportunament la forma y condicions ab que s' verifiquen.

Lo coneugut perruquer de teatros D. Joan Soler, ha montat un establiment de son art en lo carrer de Girona, 102, principal, què crida extraorlinariament la atenció de quants lo visitan.

La secció de barberia presenta un aspecte agradabílissim per la novetat de son decorat que fuig de tot quant en llochs similars s' ha vist. Magníficas imitacions de roca y bonicas plantas, son las que fan la servitud de taulas prestatges y tots quants utils se necessitan pera tocador.

Aixís mateix es important y recomaném als actors y aficionats la secció de perruqueria, abundant en tot lo que á ella se refereix. En nostra visita poguerem apreciar hermosas perrucas acabadas de confeccionar esprofessas pera Amèrica, destinadas á l' artista Obregón, com també las qu' es preparavan pera servir la sarsuela *Ki-ki-ri-ki*, modeladas ab molt gust.

Tots aquets alicants, junt ab la bondat dels serveys que fa la casa en la secció de barberia, no dubtem que la «Peluqueria Artística», qu' es com l' ha bateixat lo senyor Soler, s' ha de veurer sempre concorreguda.

TEATRO LÍRICH.—Brillants han sigut los concerts donats dissapte y dijous últims en aquest teatro per la Societat Catalana de Concerts. Per avuy está anunciat lo tercer y últim de la present serie. En lo número vinent publicarém lo judicí crítich que ns haurá produhit l' audició de tant valiós trevall.

ROMEA.—Està en estudi la nova comèdia en tres actes, titulada *L'amich Molas*.

TÍVOLI.—Dijous inaugurará la primera funció de una serie que hi donarà la companyía ilusionista Watry.

Donada la gran acceptació que obtingué en lo teatro Principal, no dubtem que atraurá molt públich al popular teatro.

ELDORADO.—La companyía Bonazzo y Milzi ha sigut molt ben rebuda. *Don Pedro de Medina*, *I Granatteri*, *Il bábeo y l'intrigante* y *La Mascota*, han obtingut esmeradada execució. Lo graciós Milzi y las duas germanas Perretti, son las que primer s' han guanyat las simpatías del públich. Alguns dels altres artistas obtindrán també per sas bonas qualitats la especial predilecció. La preciosa opereta del Mtre. Valente, *I Granatteri*, ha sigut una de las que mes acabat desempenyo ha obtingut.

Preveyém bona temporada.

NOVETATS.—La companyía Cepillo ha conseguit entradas colosals ab los dramas *Don Juan Tenorio* y *El Nuevo Tenorio*.

GRANVIA.—La companyía Giovannini també ha donat la corresponent representació del fantàstich drama, que resultá curiosíssima y esposada á l' hora pera

l's artistas italians, ja que pera gran part del nostre públich que la sab de memoria, no li representa res la bona voluntat y esforsque hagintingut de fer per apendrer l' obra forastera, rebeça y gens adaptada á las facultats d' aquells artistas.

Dimars ab un plé extraordinari va celebrarshi lo benefici del barítono senyor Carbonell.

OLIMPO.—Per aquesta nit la societat coral «La Catalana», hi ha disposat una funció á benefici dels fills del maluguanyat soci honorari D. Manuel Gardó.

TERTULIA CATALANISTA.—Per com qui diu no poguer passar per dàmunt de la rutina, també ha degut donar la corresponent representació del *Don Juan Tenorio*, donant al final, pera treure l' regüst, una representació de la pessa *La Castanyada*.

LATORRE.—Igual programa que l' anterior, ha combinat aquesta societat pera la nit d' avuy.

FRONTÓN CONDAL.—Dissapte á la nit torná á jugarse el partit en que l' Irún Chiquito y Americano derroten á Zabarte. Ab tot y donar á aquest un saguer de millors condicions que l' del dia anterior, no per això vegé lograts sos esforços, siguient igualment derrotat. Irún Chiquito nos ha demostrat que pot y sab dominar en lo dintre al *invencible* de Portugalete, sortintne victoriós encare que s' dongués á bons pelotaris saguers d' iguals condicions.

* *

Portal y Chiquito de Abando, contra Chiquito de Ondárroa y Navarrete, se cuydaren de donarnos lo diumenge á la tarde un partit dels que se n' apuntan pochs en llista.

Los quatre pelotaris lluytaren ab afany y ganas de guanyar, no desmereixent cap d' ells lo nom que s' han sapigut conquistar.

L' interès del públich en tot lo partit fou delirant, puig que s' feya impossible vaticinar per qui quedaria la victoria. Las igualadas foren moltes essentla última en lo tanto 49. Una *cortada* superior del d' Ondárroa, decidí la victoria per aquest y Navarrete.

Lo públich bastant numerós, sortí molt satisfet de aquest partit.

ACADEMIA CALASANCIA.—Ab nombrosa y lluhida concurrencia en que hi vegerem al senyor Gobernador y altis representants de la Diputació y Arcaldia, se celebrá l' diumenge 25 del passat una important vetllada en la que escoltaren forts aplausos los senyors Tornero, Elías, Gui, Boter, aixís com els senyors Mateu Masriera, Rocabruna, Brugués, Sala y Buxó, en la secció literaria y musical respectivament.

LA CAMELIA.—Diumenge 25, á la tarde, celebrá una festa literaria-musical que resultá molt brillant. Tots los numeros del variat programa foren aplaudits, demonstrant surtirne molt satisfeta la escullida concurrencia qu' hi assistí.

FOMENT RECREATIU DEL INSTITUT.—Aquesta important societat instalada en lo teatro Olimpo, lo dia 25 del passat Octubre, doná una lluhida funció teatral de la que n' formá part la pessa *Indicis*. Se estrená, ademés, una pessa castellana titulada *Modelo animado*, original de don Cándido Costi y Erro. Te la tal un ben combinat argument, quina base principal es la cómica situació de un amant vell y xacrós, que per estar mes

aprop del seu ídol se presta á substituir lo maniquí d' un pintor.

Lo públich celebrá ab molt aplauso las xistosas ocurrencias y demaná ab insistencia al autor.

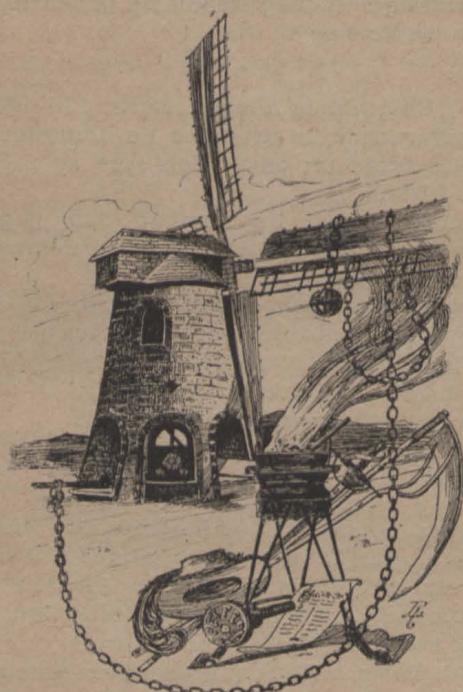
LA LIRA.—Lo programa de la funció prop passada, se compongué de dos dramas castellans y de lo diálech *Trona avall* y de la humorada *Sebas al cap*, obtenint ab duas obras un desempenyo ajustat, debent fer menció de lo jove senyor Bello, que 's portá ab molt lluhiment.

NIU GUERRER.—*Fotografías, Cuatre casats y un viudo* y *A pel y á repel*, foren las pessas que ab la bona interpretació de costum en lo «Niu», vegerem la nit del 25 del passat.

Y 'l dia de Totsants, ab acabada execució s' hi doná una representació de *La pubilla del Vallés*.

ANTICHS GUERRERS.—La comèdia *Un agregat de boigs*, fou la producció ab qu' el diumenge passat feren passar una estona de broma á la lluhida concurrencia; la senyoreta Pecho y 'ls senyors Vilaplana, Pous, Brich, Culat, Casanova, Planas y Riera.

ATENEO DE HOSTAFRANCHS.—Diumenge á la nit després de la representació de *Don Juan Tenorio*, se posá en escena la paròdia *Don Joanicó*, rebuda ab aplauso.



LA MARCA DE FOCH

Drama en tres actes, publicat en tres números

* *

Agafa la paleta; ab ma segura
y ab bronja de pels forts, ben bé barreja
tots los colors; després, si encar clareja,
tanca portas, balcons, tota obertura,
y pinta sense por, com los del gremi.
Obra després, y 't trobas á la vista
d' un cuadro espeterrant impresionista.
L' exposas, y te'n dus un primer premi.

TEODORO BARÓ.

Enigmas

La Redacció y Administració

de

LO TEATRO REGIONAL

se ha trasladat á la

Plassa del Pi, número tres, segon pis

Combinar aquestas lletres de manera que donguin tres nofs de pobles catalans, tres d' home y un de dona, un pseudònim d' un poeta celebrat, lo nom de parentiu, d' un animal y d' una nota musical, tres vocals musicals y un apellido d' actor dramàtic.

* *

Las solució en lo número pròxim

Correspondència

Román Cabrera: serà atesa la petició.—Llorens Rubira: mes concret aniria.—Pio Pi: es fluix.—Pau Plà: n' hi ha algun, á vuitrals.—Quimet Borrell: bastant de aprofitable, mes ja no es oportú.—M. Argimon: l' article ab algunas variants de forma podrà anar; del demés per la persona que indica.—F. Mario: moltas gràcias de tot.—Enrich Riera y Mateu: no acaba d' agradantse; pel demés, deixils dir.—Gonnella: los dos primers *acudits*.—P. O. O.: estan be.—Joseph Ibarra Solé: l' assumptu es mes propi per un diari, y de la localitat millor.—C. Samá: algo convencional, pero hi ha bondat literaria.—Salvador Novell: anirà pero sense dedicatoria y que pugui apreciárseli altres treballs.—Ignaci Soler: conformes.—Salvador Bonavia: m' han dit que la morta es viva.—J. Vidal Jumbert: se li remeterà resposta á lo demanat.—Surisenti: va be.—Pau Pitochs: hi ha facilitat, pero perjudican l' article lo cumul de incidents, lo qual es gastat.—Un lector: serà atés, y si tots fossim com vosté ab major gust.—Ramón Moreno: aixís que vingui 'l cas.—Joseph Castellet: los epígramas.

Tot lo que no sia citat es que no convé.

L' acte del dijous passat

Va celebrarse lo Judici Oral públich, que per pretenses injurias formuladas en la polémica literaria del descubriment del plagi de la obra *La Suripanta*, demandá D. Anton Ferrer y Codina, contra nostre apreciat redactor D. Joseph Ximeno Planas.

La importància que per nosaltres te tan trascendent assumpcio, no 'ns permet avuy ressenyarlo ab la extensió deguda, lo qual ho farém en lo próxim número, concretantnos avuy á donar fe d' haverse celebrat.

L' acte s' ha vist extraordinariament concorregut, abundant majorment entre 'l públich, distingits literats y artistas.